

CHER CLIENT

Vous venez d'acquérir un téléphone DECT Sagemcom et nous vous remercions de la confiance que vous nous accordez.

Ce matériel a été fabriqué avec le plus grand soin, si vous rencontrez des difficultés lors de son utilisation, nous vous recommandons de parcourir ce guide d'utilisation.

Vous pouvez également trouver ces informations sur le site :

<http://www.sagemcom.com>

Pour votre confort et votre sécurité, nous vous engageons à lire attentivement le paragraphe « Recommandations et consignes de sécurité ».

Le marquage CE atteste de la conformité du produit aux exigences essentielles de la directive 1999 / 5 / CE du Parlement et du Conseil Européen concernant les équipements hertziens et les équipements terminaux de télécommunication, pour la sécurité et la santé des usagers, pour les perturbations électromagnétiques.

En complément, il utilise efficacement le spectre de fréquences attribué aux communications terrestres et spatiales pour éviter les interférences dommageables.

La déclaration de conformité peut être consultée sur le site www.sagemcom.com rubrique "support" ou peut être demandée à l'adresse suivante :

Sagemcom Broadband SAS

250, route de l'Empereur
92848 Ruell-Malmaison Cedex - France

PRISE EN MAIN

Placez le coffret devant-vous, ouvrez l'emballage et vérifiez que les éléments suivants s'y trouvent :



Dans le cas où vous auriez acheté un pack DUO ou TRIO, vous trouverez en supplément pour chacun des combinés :



Désactivation du microphone

- Pour désactiver le microphone : appuyez sur "MICRO COUPE" apparaît à l'écran.
- Pour activer le microphone : appuyez sur ou pour parcourir la liste.

Appeler un numéro en mémoire

Maintenez enfoncée la touche ou où le numéro a été programmé.

Pour plus de détails, reportez-vous à la section « Attribuer un raccourci », page 9.

Insérer une pause (de numérotation)

Vous pouvez insérer une pause dans la numérotation d'un numéro de téléphone si vous souhaitez marquer un temps d'attente préalable à la prise de ligne.

En cours de la saisie du numéro à appeler, appuyez et maintenez enfoncée la touche pour insérer une pause : "P" s'affiche à l'écran.

JOURNAL DES APPELS

Présentation du numéro (CLIP)

Ce téléphone enregistre et affiche les numéros des correspondants qui cherchent à vous joindre. Vous devez avoir souscrit au service de présentation du numéro pour disposer de cette fonction. Si vous n'êtes pas abonné à ce service ou si le numéro est masqué, le numéro est identifié comme inconnu.

NOE! Affichage des numéros non disponibles :

- **INDISPONIBLE** : vous n'êtes pas dans le même pays que votre correspondant.
- **MASQUER ID** : votre correspondant ne désire pas que son numéro s'affiche.

Journal des appels reçus

La liste contient les numéros des 10 derniers appels reçus.

- Appuyez sur , l'icône s'affiche.
- Le nom ou le numéro de l'appel le plus récent s'affiche selon que le numéro de votre correspondant est présent ou non dans votre répertoire.
- Appuyez sur pour afficher la date et l'heure de réception de l'appel sélectionné.
- Appuyez sur ou pour parcourir la liste.

L'écran ne peut pas afficher intégralement le numéro de votre correspondant si ce numéro dépasse 12 chiffres.

NOE! Appuyez sur pour accéder aux chiffres suivants.

Journal des appels émis

Les appels émis sont enregistrés dans la liste des appels émis (max. 5 derniers numéros).

Pour consulter la liste des appels émis :

- Appuyez brièvement sur la touche .
- Le plus récent numéro composé s'affiche. Appuyez sur ou pour consulter la liste des 5 derniers numéros de téléphone composés.

Rappel d'un correspondant

- Appuyez sur ou .
- Appuyez sur ou pour parcourir la liste.
- Appuyez sur .

Création d'une entrée de répertoire à partir de la liste des appels reçus

- Appuyez sur ou .
- Utilisez les ou pour sélectionner un numéro.
- Appuyez sur , puis sélectionnez "ENREG. NUM.",
- Saisissez le nom de l'entrée. Appuyez sur .

Suppression d'un numéro enregistré

- Appuyez sur ou .
- Appuyez sur ou pour sélectionner un numéro.
- Appuyez sur .
- Sélectionnez "SUPPRIMER" (ou "SUPPRIMER TOUT" pour supprimer tous les numéros de la liste).
- Un écran affiche la demande de confirmation.
- A l'aide du clavier du combiné :
 - pour annuler la suppression de l'entrée, appuyez sur .
 - pour confirmer la suppression de l'entrée, appuyez sur .

REPERTOIRE

Vous pouvez sauvegarder jusqu'à 80 fiches (24 chiffres et de 12 caractères) dans le répertoire.

Composer un numéro enregistré

- Appuyez sur pour accéder à la liste des contacts.
- Appuyez sur ou pour consulter les entrées du répertoire.
- Lorsque le nom voulu est sélectionné, appuyez sur .

Créer / Enregistrer une fiche

- Allez dans le menu "REPETOIRE" / "NOUV. ENTREE".

- Saisissez le nom. Appuyez sur .

- Saisissez le numéro. Appuyez sur .

Modifier une fiche

- Allez dans le menu "REPETOIRE" / "MODIFIER".

- Sélectionnez le contact à modifier avec les ou . Appuyez sur .

- L'écran de saisie du nom s'affiche avec le curseur placé en fin de ligne, appuyez sur pour effacer les caractères.

- Saisissez le nouveau nom et appuyez sur .

Présentation du téléphone



Installation du téléphone



- Branchez le cordon téléphonique à la prise téléphonique de la base.
- Branchez l'autre extrémité du cordon téléphonique à la prise murale.
- Raccordez le bloc d'alimentation à la base.
- Branchez le bloc secteur à la prise secteur.
- Insérez les batteries en respectant la polarité de celles-ci comme indiqué dans leur logement.
- Mettez en place le nouvel anneau en le crochétant dans les encoches respectives (référez-vous au paragraphe « Personnaliser votre combiné », page 20).
- Mettez en place la trappe batterie en crochétant d'abord le haut, puis en rabattant le bas jusqu'à sa complète fermeture. « CHERCHE... » s'affiche à l'écran.
 - Un message d'accueil dans toutes les langues supportées par le téléphone défile à l'écran, appuyez sur .
 - Sélectionnez le pays à l'aide des touches ou et appuyez sur .
 - Un écran vous demande de confirmer votre choix. Appuyez sur . Un signal de confirmation retentit. L'écran de veille est affiché.
- Posez le combiné sur la base pour le recharger. Avant la première utilisation, le combiné doit être rechargé pendant **15 heures**.

* selon version.

- L'écran de saisie du numéro s'affiche avec le curseur placé en fin de ligne, appuyez sur pour effacer les chiffres.

- Saisissez le nouveau numéro et appuyez sur .

Supprimer une fiche / tout le répertoire

- Allez dans le menu "REPETOIRE" / "SUPPRIMER" (ou "SUPPRIMER TOUT" pour supprimer tous les contacts du répertoire).
- Sélectionnez le contact à supprimer avec les touches ou . Appuyez sur .
- Pour confirmer la suppression de l'entrée, appuyez sur .

Attribuer un raccourci

Ce menu vous permet d'enregistrer deux numéros d'accès rapide affectés aux deux touches 1 et 2 du clavier.

NOE! Le numéro de votre messagerie vocale n'est pas réglé en usine, vous pouvez l'attribuer à la touche . Contactez votre opérateur afin d'obtenir le numéro de messagerie.

- Allez dans le menu "REPETOIRE" / "NEA. DIRECTE".
- Sélectionnez la touche à laquelle vous voulez affecter un numéro (1 ou 2).
- Appuyez sur , "AUCUN NUMERO" est affiché à l'écran.
- Appuyez sur .
- "CHANGER NUM." apparaît à l'écran.
- Appuyez sur .
- Saisissez le nom de l'entrée à créer. Appuyez sur pour confirmer.
- Saisissez le numéro de l'entrée à créer. Appuyez sur pour confirmer. Un signal de confirmation retentit.

FONCTIONS MULTI-COMBINES

Les fonctions multi-combinés sont accessibles dès que votre installation comprend deux combinés inscrits sur la même base.

Appel interne/intercom

- Assurez-vous que le combiné est en mode veille.

- Appuyez sur du combiné.

- Si votre base comprend seulement deux combinés, le deuxième combiné est directement appelé, "COMBINE" suivi du numéro du combiné s'affichent à l'écran.
- Si votre base comprend plus que deux combinés, l'icône **INT** clignote à l'écran et les numéros de tous les autres combinés enregistrés s'affichent.

OU

Saisissez le numéro d'un combiné ou appuyez sur pour appeler tous les combinés.

D270 / D270A

Touche du combiné



* Le numéro de la messagerie vocale peut être modifié. (Référez-vous au paragraphe « Attribuer un raccourci », page 9).

Réception d'un appel interne

- "COMBINE" suivi du numéro du combiné appelant s'affichent à l'écran. L'icône clignote.
- Appuyez sur pour décrocher.

Gérer un appel externe et un appel interne

Transfert de l'appel externe vers un autre combiné enregistré sur la base

- Lorsque vous êtes en communication, appuyez sur . L'appel entrant est mis en attente.
- Saisissez le numéro du combiné vers lequel vous souhaitez transférer l'appel. Lorsque l'utilisateur répond, vous pouvez lui annoncer le transfert.
- Appuyez sur pour transférer l'appel.

NOE! Pour basculer d'un correspondant à l'autre, appuyez et maintenez enfoncée la touche jusqu'à l'émission d'un signal sonore.

NOE! Si le combiné appelé ne répond pas, appuyez sur pour récupérer l'appel.

Conférence téléphonique (à 3 participants)

Une conférence téléphonique peut être établie entre un correspondant et deux combinés enregistrés sur la base. Pour établir une conférence téléphonique à partir d'un appel externe :

- Appuyez sur . L'appel externe est mis en attente.
- Saisissez le numéro d'un combiné. Attendez que l'utilisateur du combiné décroche.
- Appuyez et maintenez enfoncée la touche jusqu'à l'émission d'un signal sonore pour démarrer la conférence à trois. "CONFERENCE" est affiché à l'écran des combinés.

Gérer deux appels externes

Réception d'un second appel alors que vous êtes déjà en ligne

Pendant votre communication, un bip sonore est émis par votre opérateur pour vous informer qu'un second appel est en attente. Un écran affiche les coordonnées du second correspondant. Appuyez sur puis sur la touche pour prendre ce nouvel appel. Votre premier correspondant est mis en attente et vous pouvez dialoguer avec le second correspondant.

Emission second appel alors que vous êtes déjà en ligne

Pendant votre communication, appuyez sur puis composez le numéro à appeler. L'appel en cours passe alors en attente et vous pouvez dialoguer avec le second correspondant.

Basculer d'un appel à l'autre

Pour basculer d'un appel à l'autre appuyez sur puis la touche . L'appel en cours passe alors en attente et vous reprenez en ligne le second appel.

Mettre fin à un des deux appels

Pour arrêter un appel et continuer l'autre appuyez sur puis la touche .

L'appel en cours est alors terminé définitivement, et vous reprenez en ligne le second appel.

Navigateur

- **Depuis l'écran d'accueil** : Accéder au journal des appels reçus.
- **Dans le menu** : Touche de navigation vers le haut.
- **Depuis l'écran d'accueil** : Accéder au répertoire.
- **Dans le menu** : Touche de navigation vers le bas.

Icônes du combiné

	Signal (clignote lorsqu'aucun signal n'est reçu depuis la base ou si celui-ci est trop faible).		Sonnerie du combiné désactivée.
	Appel (clignote lorsque vous recevez un appel).		Liste des appels reçus (s'affiche lorsque vous recevez un appel).
	 Icône Répondre (s'affiche lorsque le répondeur est activé)		Répertoire (s'affiche lors de l'accès au répertoire).
	Enveloppe de présence d'un message vocal non consulté (selon opérateur).		État de charge des batteries (): chargé; () et clignotement (hors chargeur) : les batteries sont faibles; clignote durant la charge.

MENUS

Synoptique

REPETOIRE	NOUV. ENTREE	REGL. AVANCEES	CHANGER PIN
	LISTE		SOUSCRIPTION
	MODIFIER		DESOUSCRIRE
	SUPPRIMER		PAYS*
	SUPPRIM TOUT		REINITIALIS.
	NEA. DIRECTE		PREFEXE AUTO
			DUREE RAPPEL
			MODE NUMEROT
			IE SONNERIE
PERSONNALIS.	NON COMBINE.	REPONDEUR**	ECOUTER
	MELODIES		SUPRIM TOUT
	LANGUE		REP. ON/OFF
	RACCROC. AUTO		EMR. ANNONCE
			MODE REPOIND.
			REGLAGES
HORL. & REVEIL	DATE / HEURE		
	CHOIX FORNAT		
	REVEIL		
	MELOD REVEIL		

* selon version

** D270 A seulement

Pour faire une conférence à 3 (les 2 appels entrants et vous)

Pendant votre communication, appuyez sur puis sur la touche .

Vous pouvez alors dialoguer avec les 2 correspondants en même temps.

Pour terminer la conférence à 3, appuyez sur la touche rouge .

PERSONNALISATION DU TELEPHONE

Nom du combiné

Le nom par défaut du combiné est "HANDSET" avec il le numéro attribué au combiné enregistré.

- Allez dans le menu "PERSONNALIS." / "NON COMBINE".

- Saisissez le nom du combiné à l'aide du clavier (10 caractères maximum).

- Utilisez la touche pour effacer un caractère (si besoin). Appuyez sur .

Volume sonnerie

- Allez dans le menu "PERSONNALIS." / "MELODIES" / "VOL SONNERIE".

- Choisissez à l'aide des touches ou le volume souhaité puis appuyez sur pour valider votre choix.

Sélection de la sonnerie

- Allez dans le menu "PERSONNALIS." / "MELODIES" / "SONNERIES".

- Sélectionnez la sonnerie de votre choix à l'aide des touches ou . Appuyez sur .

Activation/désactivation du son des touches

- Allez dans le menu "PERSONNALIS." / "MELODIES" / "BIP TOUCHES".

- Modifiez l'état avec les touches ou .

- Appuyez sur .

Modifier la langue du téléphone

- Allez dans le menu "PERSONNALIS." / "LANGUE".

- Sélectionnez la langue désirée à l'aide des touches ou . Appuyez sur .

Raccroché automatique

En posant le combiné sur la base pendant un appel (combiné décroché), le combiné raccroche automatiquement.

- Allez dans le menu "PERSONNALIS." / "RACCROC. AUTO".

- Modifiez l'état avec les touches ou .

- Appuyez sur .

Verrouillage des touches

- Appuyez et maintenez enfoncée la touche pendant 1 seconde. Un écran d'information vous indique que le verrouillage des touches a été activé.
- Pour déverrouiller le clavier, appuyez et maintenez enfoncée la touche pendant 1 seconde.

Navigation

Pour naviguer dans les menus, utilisez les touches : , , (▲) et (▼).

Exemple : Pour modifier la sonnerie du combiné. Allez dans le menu **PERSONNALIS** / **MELODIES** / **SONNERIES**.

Pour cela :

- Appuyez sur . Sélectionnez "PERSONNALIS." à l'aide des touches ou .
- Appuyez sur . Sélectionnez "MELODIES" à l'aide des touches ou .
- Appuyez sur . Sélectionnez "SONNERIES" à l'aide des touches ou .
- Appuyez sur . Dix mélodies sont disponibles : "MELODIE 1"... "MELODIE 10". Sélectionnez la sonnerie de votre choix à l'aide des touches ou .
- Appuyez sur pour confirmer votre choix.

APPELS

Émission d'un appel

Assurez-vous que le combiné est sous tension.

- Appuyez sur . La tonalité retentit et l'icône s'affiche.
- Saisissez un numéro de téléphone.
 - OU -

- Saisissez un numéro de téléphone.

- Appuyez sur .

Réception d'un appel

Modifier la sonnerie du réveil

- Allez dans le menu " **MORL & REVEIL** " / " **MELLO REVEIL** ".
- Sélectionnez la mélodie qui vous convient.
- Appuyez sur pour valider votre choix. Un signal de confirmation retentit.

CONFIGURATION AVANCEE**Code PIN de la base**

Le code de votre base (**0000** par défaut) est nécessaire pour accéder à certaines fonctions de sécurité. Celui-ci peut comporter au minimum 4 chiffres et au maximum 8 chiffres.

- Allez dans le menu " **REGL AVANCES** " / " **CHARGER PIN** ".
- Saisissez l'ancien code base à l'aide des touches du clavier, appuyez sur .
- Saisissez le nouveau code base à l'aide du clavier. A chaque chiffre saisi, le caractère « **»** est remplacé par le caractère «*****».
- Appuyez sur pour confirmer votre nouveau code PIN. Un signal de confirmation retentit.

NOTE! Notez bien votre code base. Il vous sera nécessaire pour modifier certains réglages.

Inscrire un nouveau combiné sur votre base

- Appuyez et maintenez enfoncée le bouton d'appairage (sur le dos de la base) pendant 5 secondes (si la procédure d'association n'est pas lancée sur le combiné, la base repasse en mode veille au bout d'une minute).
- Allez dans le menu " **REGL AVANCES** " / " **SOUSCRIPTION** ".

- Saisissez le code de la base (code par défaut : 0000). Appuyez sur .
- Une fois le combiné inscrit. Le combiné sort automatiquement du mode appairage.
- Le numéro du combiné attribué automatiquement par la base apparaît à l'écran.

Suppression d'un combiné

- Allez dans le menu " **REGL AVANCES** " / " **DESUSCRIRE** ".
- Saisissez le code PIN de la base (code par défaut : 0000). Appuyez sur .
- Sélectionnez le numéro du combiné à supprimer à l'aide des touches des ou puis appuyez sur .

Restauration des réglages par défaut du combiné et de la base

- Allez dans le menu " **REGL AVANCES** " / " **REINITRIUS** ".

- Appuyez sur .

D270 / D270A**Passer au message suivant**

Appuyez sur le haut de la touche pour passer au message suivant.

Arrêter la lecture du message

Appuyez sur la touche pour arrêter la lecture du message

NOTE! Si vous appuyez de nouveau sur la touche , la lecture reprend depuis le premier message.

Ecouter vos messages à partir du combiné

Si vous avez reçu des nouveaux messages, la touche de la base clignote et l'icône clignote sur le combiné.

- Allez dans le menu " **REPONDEUR** " / " **ECOUTER** ".

- Appuyez sur .

Effacer les messages**Effacer la message en cours**

Pendant l'écoute du message, appuyez sur la touche . Le message en cours est effacé :

- Si vous avez d'autres messages, le message suivant est diffusé.
- Si non, le répondeur revient à son état initial.

Effacer vos messages déjà lus

En mode veille, appuyez et maintenez la touche enfoncée vous entendez un bip sonore. Ce bip vous informe que tous vos messages déjà lus sont effacés.

- OU -

- Allez dans le menu " **REPONDEUR** " / " **SUPPRIN TOU!** ".
- Appuyez sur .
- Confirmez la suppression en appuyant sur . Un bip sonore vous informe que tous vos messages déjà lus sont effacés.

D270 / D270A**Préfixe (selon pays)**

Si vous utilisé un **PABX** dans votre réseau téléphonique privé, vous pouvez programmer le numéro du préfixe. Cette fonction définit :

- Le préfixe**: ce nombre sera ajouté au début du numéro que vous composez.
- Le nombre à détecter** : si vous appelez un numéro commençant par la séquence enregistrée, cette séquence sera automatiquement supprimée et le préfixe sera ajouté.

Ces deux paramètres ne sont pas appliqués si le numéro que vous appelez commence par "R", "*" ou "P".

- Allez dans le menu " **REGL AVANCES** " / " **PREFIXE AUTO** ".
- Sélectionnez " **DETECT NUM** " pour définir "le nombre à détecter".
- Sélectionnez " **PREFIXE** " pour préciser "le préfixe" à ajouter.

- Appuyez sur .

Modifier la durée du Rappel

Si vous connectez votre téléphone derrière un **PABX**, vous pouvez être amené à modifier la durée du flash pour vous permettre d'utiliser votre téléphone correctement dans les fonctionnalités suivantes : double appel, conférence à trois, etc. Contactez votre opérateur avant de modifier le réglage d'origine.

- Allez dans le menu " **REGL AVANCES** " / " **DUREE RAPPEL** ".
- Sélectionnez la durée obtenue auprès de votre opérateur, appuyez sur .

Modifier le type de numérotation

La plupart des systèmes téléphoniques utilisent la numérotation par fréquences vocales. Cependant, vous pouvez utiliser la numérotation par impulsions :

- Allez dans le menu " **REGL AVANCES** " / " **NODE NUMEROT** " / " **FREQ VOCALES** " ou " **MUT DECIMALR** ".

- Appuyez sur .

1E sonnerie

Lorsque cette fonction est activée, le combiné sonne dès la réception d'un appel, sans attendre la présentation du numéro.

Si vous avez activé cette fonction, elle sera automatiquement désactivée lors de la réception d'un appel avec présentation du numéro (si vous disposez de ce service).

- Allez dans le menu " **REGL AVANCES** " / " **1RE SONNERIE** ".
- Modifiez l'état avec les touches ou .

- Appuyez sur .

D270 / D270A**REGLAGES REPONDEUR (MODELES D270A UNIQUEMENT)**

NOTE! Comme il n'y a pas d'annonces préenregistrées dans votre téléphone, le menu " **LANGUE REP** " n'est plus utile (selon la version).

Nombre de sonneries

Ce paramètre permet de définir le nombre de sonneries de votre téléphone avant le déclenchement de votre répondeur. Le nombre de sonneries est compris entre 2 et 7, vous pouvez également sélectionner le mode " **ÉCONOMIE** ".

Le mode " **ÉCONOMIE** " détermine automatiquement le nombre de sonneries : Si le répondeur ne contient pas de nouveaux messages, le nombre de sonneries sera de 4, sinon le nombre de sonneries sera de 2.

- Allez dans le menu " **REPONDEUR** " / " **REGLAGES** " / " **1MR SONNERIE** ".
- Choisissez dans la liste, à l'aide des touches ou le nombre de sonneries souhaité (entre 2 et 7) ou bien le mode " **ÉCONOMIE** ", puis appuyez sur .

(entre 2 et 7) ou bien le mode " **ÉCONOMIE** ", puis appuyez sur .

Interrogation à distance

Votre répondeur est interrogeable à distance. Cette fonction vous permet de lire vos messages et d'interroger votre répondeur à partir de tout autre téléphone situé hors de votre domicile.

Activation/désactivation de l'Interrogation à distance

- Allez dans le menu " **REPONDEUR** " / " **REGLAGES** " / " **ACCES A DIST** " / " **ACTIVER** " ou " **DESACTIVER** ".
- Modifiez l'état avec les touches ou .

- Appuyez sur pour valider votre choix. Un signal de confirmation retentit.

Consultation du répondeur à distance

Pour interroger votre répondeur à distance : composez votre numéro de téléphone et attendez le déclenchement de votre répondeur.

Pendant l'écoute de votre annonce, appuyez sur la touche # et entrez votre code d'interrogation à distance.

NOTE! Le code d'interrogation à distance du répondeur correspond au code PIN de la base (par défaut 0000). Vous pouvez modifier le code d'interrogation à partir du menu " **REGL AVANCES** " / " **CHARGER PIN** " (voir paragraphe "Code PIN de la base", page 13).

Un bip vous signale l'accès au répondeur. En fin de diffusion, un nouveau bip est émis pour vous signaler la mise à disposition du répondeur.

Vous pouvez réaliser les opérations suivantes :

Touche	Fonction	Touche	Fonction
1	message précédent	6	effacer le message en cours
2	lire les messages / retour au début du message en cours de lecture	8	arrêter la lecture des messages
3	message suivant	9	éteindre le répondeur

D270 / D270A**REPONDEUR (MODELES D270A UNIQUEMENT)**

Votre répondeur à une capacité moyenne de 15 minutes (2 minutes pour l'annonce et 13 minutes pour les messages) ou 59 messages.

Lorsque votre répondeur atteint sa capacité maximale d'enregistrement, vous ne pouvez plus recevoir de nouveaux messages.

Le répondeur de votre téléphone possède deux modes d'accueil :

- Répondeur simple** : aucun message ne pourra vous être laissé et une annonce prévient de votre indisponibilité.
- Répondeur enregistreur** : une annonce invite vos correspondants à vous laisser des messages.

NOTE! Votre téléphone n'offre pas d'annonces préenregistrées (selon version). Il est conseillé d'enregistrer votre propre annonce, pour cela référez-vous au paragraphe **Modifier l'annonce**, page 16.

NOTE! Comme il n'y a pas d'annonces préenregistrées dans votre téléphone, le menu " **LANGUE REP** " n'est plus utile (selon la version).

Panneau de commande

Touche	Fonctions
	Lancer la lecture des messages. Arrêter la lecture des messages *.
	1 fois vers le haut : passer au message suivant. 1 fois vers bas : revenir au début du message. 2 fois vers le bas : revenir au message précédent.
	Effacer le message en cours (appui court en cours de la lecture). Effacer tous les messages lus (appui long en dehors de la lecture).
	Augmenter le volume d'écoute.
	Diminuer le volume d'écoute.
	Activer ou désactiver le répondeur.

* : la lecture reprend depuis le premier message.

D270 / D270A**PERSONNALISER VOTRE COMBINÉ**

Des anneaux supplémentaires de couleurs différentes accompagnent votre D270.

Vous pouvez personnaliser votre combiné pour accompagner les couleurs de votre salon.

Pour cela :

- Soulevez la trappe batterie depuis l'encoche puis décrochez le haut.



- Retirez l'anneau coloré.
- Mettez en place le nouvel anneau en le crochétant dans les encoches respectives (1).
- Mettez en place la trappe batterie en crochétant d'abord le haut (2), puis en rabattant le bas jusqu'à sa complète fermeture (3).

**D270 / D270A****Mise en route/Arrêt du répondeur****À partir de la base**

Pour activer votre répondeur, appuyez de nouveau sur la touche de la base.

La touche de la base est allumée et l'annonce qui sera utilisée est diffusée.

Pour désactiver votre répondeur, appuyez sur la touche de la base.

La touche de la base est éteinte.

NOTE! Chaque fois que vous mettez votre base sous tension, le répondeur retrouve son état précédent.

À partir du combiné

- Allez dans le menu " **REPONDEUR** " / " **REP. ON/OFF** ".
- Modifiez l'état avec les touches ou .

- Appuyez sur .

Modifier le mode du répondeur

- Allez dans le menu " **REPONDEUR** " / " **MODE REPOIN** ".
- Sélectionnez " **REP. ENREG** " ou " **REP. SIMPLE** " à l'aide des touches ou puis appuyez sur .

Un bip de confirmation retentit.

Modifier l'annonce**Créer votre annonce personnelle**

La durée d'enregistrement maximale d'une annonce est de 120 secondes.

- Allez dans le menu " **REPONDEUR** " / " **ENR. ANNONCE** " / " **REP. ENREG** " (ou " **REP. SIMPLE** " / " **ENR. ANNONCE** ".
- Enoncez clairement votre annonce près de la base.

- A la fin de votre annonce, appuyez sur . Un bip de confirmation est émis.

L'enregistrement d'une nouvelle annonce remplacera automatiquement la précédente. En cas d'erreur, répétez les opérations décrites ci-dessus jusqu'à ce que vous soyez satisfait de votre annonce.

NOTE! Les bips de début et de fin d'enregistrement ne feront pas partie de votre annonce.

D270 / D270A**RECOMMANDATIONS ET CONSIGNES DE SECURITE**

- Ne pas installer votre téléphone DECT ni dans une pièce humide (salle d'eau, salle de bains, buanderie, cuisine, etc.) à moins de 1,50 m d'un point d'eau, ni en extérieur. Votre appareil doit être utilisé à une température comprise entre 5°C et 45°C.
- Utilisez exclusivement le bloc secteur fourni, raccordez celui-ci sur le secteur conformément aux instructions d'installation de ce livret et aux indications portées sur l'étiquette d'identification apposée sur celui-ci (tension, courant, fréquence du réseau électrique). Par précaution, en cas de danger, les adaptateurs secteur servent de dispositif de sectionnement de l'alimentation 230 V. Ils doivent être situés à proximité de l'appareil et être aisément accessibles.

Cet appareil a été conçu en vue de son raccordement sur le réseau téléphonique public commuté (RTPC). En cas de problème vous devez en premier lieu contacter votre fournisseur. Utilisez uniquement le cordon téléphonique fourni.

Pour votre sécurité ne placez jamais votre combiné sur la base sans ses batteries, ou sans sa trappe batterie, vous risquez un choc électrique.

N'utilisez que des batteries rechargeables agréées afin de prévenir toute détérioration de votre combiné, n'utilisez jamais de batteries non rechargeables, respectez la polarité lorsque vous insérez les batteries dans le compartiment à batteries de votre combiné.

Les batteries usagées doivent être mises au rebut, conformément aux instructions du chapitre " **Environnement** " présent dans ce guide.

Votre téléphone DECT dispose d'une portée radio d'environ 50 mètres en intérieur et jusqu'à 300 mètres dans un espace dégagé. La présence immédiate de masses métalliques (telle télévision par exemple) ou de tout appareil électrique est susceptible de réduire la portée.

Certains équipements médicaux, sensibles ou sécuritaires peuvent être perturbés par les transmissions radio de votre appareil ; dans tous les cas, nous vous invitons à respecter les recommandations de sécurité.

Dans les zones à risque d'orages fréquents, nous vous conseillons de protéger votre ligne téléphonique avec un dispositif de protection contre les surtensions électriques. **Cet équipement n'est pas fonctionnel en cas de coupure secteur. Pour les appels d'urgence utilisez un poste auto alimenté par la ligne.**

Précautions d'utilisation des batteries**Pour éviter tout risque d'explosion :**

- Assurez-vous d'avoir correctement mis les batteries en place.
- Utilisez uniquement des batteries rechargeables de type 1.2V 400mAh ou équivalent de type AAA.
- Ne jetez pas les batteries au feu. Celles-ci risqueraient d'exploser.
- Jetez les batteries conformément aux réglementations en vigueur.
- Évitez de les faire tomber.
- Le combiné est-il situé à une distance raisonnable de la base ?
- Rapprochez-vous de la base (environ 50 mètres en intérieur et jusqu'à 300 mètres dans un espace dégagé).
- La base est-elle installée dans un endroit approprié ?
- Si vous n'utilisez pas votre téléphone pendant une période prolongée (plus de 30 jours), retirez les batteries du combiné.

CONSIGNES D'ENTRETIEN

Afin de garantir le bon fonctionnement de votre téléphone et de préserver son aspect extérieur, nous conseillons de suivre les consignes ci-dessous :

- Netoyez l'appareil à l'écart de toute source de chaleur ou de perturbations électriques (moteurs ou ampoules fluorescentes, par exemple).
- Tenez-le à l'écart des rayons du soleil et de toute source d'humidité.
- Nettoyez-le à l'aide d'un chiffon doux.
- Conservez l'emballage d'origine. Celui-ci peut faire office de protection en cas de transport de l'appareil.

D270 / D270A**Ecouter l'annonce**

- Allez dans le menu " **REPONDEUR** " / " **ENR. ANNONCE** " / " **REP. ENREG** " (ou " **REP. SIMPLE** " / " **ECOUTER** ".
- L'annonce qui sera utilisée est diffusée. A la fin de la diffusion de l'annonce, votre répondeur revient au repos.

NOTE! Si aucune annonce n'est enregistrée, vous entendrez un bip sonore.

Effacer votre annonce

- Allez dans le menu " **REPONDEUR** " / " **ENR. ANNONCE** " / " **REP. ENREG** " (ou " **REP. SIMPLE** " / " **SUPPRIMER** ".

- Appuyez sur .

Réglage du volume du haut-parleur de la base

Appuyez successivement sur la touche ou de la base jusqu'à ce que vous obteniez un niveau satisfaisant.

Ecouter vos messages à partir de la base

Si vous avez reçu des nouveaux messages, la touche de la base clignote et l'icône clignote sur l'écran de votre combiné.

Appuyez sur la touche pour écouter vos messages :

- Si vous avez de nouveaux messages, seuls ceux-ci seront lus, du plus récent au plus ancien.
- Si vous n'avez pas de nouveaux messages, tous les anciens messages seront lus, du plus ancien au plus récent.

Un bip sonore est émis après la diffusion de chaque message et le message suivant est diffusé automatiquement.

NOTE! Après le début d'un message, attendez au moins 2 secondes avant d'appuyer sur la touche .

NOTE! Au cours de l'enregistrement d'un message, vous pouvez décrocher (en appuyant sur la touche) pour répondre à tout moment.

Réécouter le message en cours

Appuyez sur le bas de la touche pendant la lecture du message.

Réécouter le message précédent

Appuyez deux fois sur le bas de la touche pour réécouter le message précédent.

D270 / D270A**Remplacement des batteries**

Assurez-vous que le combiné est **ÉTEINT** avant de remplacer les batteries.

- Retirez la trappe batterie.
- Retirez les batteries.
- Mettez des batteries neuves en place en respectant le sens de polarité.
- Mettez en place la trappe batterie en crochétant d'abord le haut, puis en rabattant le bas jusqu'à sa complète fermeture.
- Posez le combiné sur la base.

EN CAS DE PROBLEME**Causes possibles de mauvaise réception**

- Présence d'aluminium dans la structure d'un bâtiment.
- Présence de feuilles d'isolation métalliques.
- Présence de conduites de chauffage et de pièces métalliques dans la structure d'un bâtiment.
- Proximité d'appareils électriques (four micro-ondes, radiateurs, ordinateurs, par exemple).
- Mauvaises conditions atmosphériques (orages, par exemples).
- Base installée dans le sous-sol ou dans la partie inférieure du bâtiment.
- Base raccordée au secteur via une multiprise.
- Utilisation d'un babyphone émettant sur la même fréquence.
- Batteries du combiné déchargées.
- Combiné trop éloigné de la base.

Auto-diagnostics

Problèmes	Solutions
L'écran de votre combiné ne présente aucun affichage.	<ul style="list-style-type: none">Vérifiez que les batteries sont installées correctement. Placez le combiné sur le chargeur et effectuez une charge complète des batteries (au moins 15 heures).
Le combiné ne sonne pas.	<ul style="list-style-type: none">Assurez-vous que la sonnerie est activée sur le combiné. Vous disposez peut-être d'un nombre trop important de téléphones sur votre ligne. Débranchez des téléphones.
La qualité du son est médiocre.	<ul style="list-style-type: none">Le combiné est-il situé à une distance raisonnable de la base ? Rapprochez-vous de la base (environ 50 mètres en intérieur et jusqu'à 300 mètres dans un espace dégagé). La base est-elle installée dans un endroit approprié ?

ENVIRONNEMENT